

5. Aby ste predišli poškodeniu čistiacej podlahovej hubice, nevytierajte teplé kvapaliny, napríklad rozliaty čaj alebo kávu, ani žiadne kvapaliny, ktorých teplota presahuje 49° C (120° F).
6. Čistiaca podlahová hubica sa pri prevádzke bez vody prehreje. Aby ste čistiacu podlahovú hubicu chránili pred prehriatím, naplňte nádrž na vodu len čo sa vyprázdni. Čistiacu podlahovú hubicu nepoužívajte s prázdnu nádržou.
7. Ochrana proti prehriatiu sa aktivuje, ak teplota prekročí bezpečnostný limit. Ak je aktivovaná ochrana proti prehriatiu a spotrebič sa počas používania vypne, pred opätovným použitím nechajte čistiacu podlahovú hubicu 30 minút vychladnúť.
8. Kábel nenaťahujte ani ho nezaťažujte. Kábel ved' mimo vyhrievaných povrchov. Kábel neťahajte cez ostré hrany a rohy a ani ho nezatvárajte do dvier. Kábel ved' mimo frekventovaného priestoru, kde by sa naň mohlo stúpiť alebo by sa oň mohlo zakopnúť. Cez kábel neprechádzajte.
9. V prípade potreby servisu alebo opravy sa obráťte na zákaznícku linku spoločnosti Dyson. Spotrebič nerozoberajte, pretože nesprávna montáž môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.
10. Vlasý, voľné oblečenie, prsty a všetky časti tela chráňte pred otvormi a pohyblivými časťami, ako je napríklad rotačná kefa. Nemierite hadicou, trubicou ani hubicami na oči alebo uši, ani si ich nekladajte do úst.
11. Do otvorov nekladajte žiadne predmety. Spotrebič nepoužívajte, ak je ktorýkoľvek z otvorov zablokovaný. Utierajte od prachu, chuchvalcov, vlasov a ostatných vecí, ktoré môžu obmedziť prúdenie vzduchu.
12. Používajte iba príslušenstvo a náhradné diely odporúčané spoločnosťou Dyson.
13. Pri vyberaní alebo výmene motorizovanej rotačnej kefy dávajte pozor, aby ste nestisli vypínač kým nebude podlahová hubica znova zmontovaná.
14. Spotrebič nepoužívajte na mokrom povrchu alebo okolo mokrého povrchu, keď nie je pripojená čistiaca podlahová hubica na mokré vytieranie. Pokyny na bezpečné používanie spotrebiča v štandardnom režime vysávania nájdete v písomnej informácii pre používateľov dodanej so spotrebičom.
15. **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU** – Spotrebič neumiestňujte na sporák alebo iný horúci povrch, ani do ich blízkosti. Spotrebič nespálujte ani v prípade, ak je závažne poškodený.

TIETO POKYNY SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE

SPOTREBIČ DYSON JE URČENÝ LEN NA POUŽITIE V DOMÁCNOSTI.



Pohon rotačného valčeka sa môže zahriať počas a bezprostredne po použití. Nechajte ho vychladnúť.

Ďalšie informácie

- Používajte iba s kompatibilnými spotrebičmi Dyson. Na obale nájdete zoznam kompatibilných spotrebičov Dyson.
- Podrobné inštrukcie na inštaláciu nájdete v návode na použitie spotrebiča.
- Záručné podmienky nájdete v príručke o súlade s predpismi a s bezpečnostnými informáciami, ktorá je dodávaná so spotrebičom.

Informácie o likvidácii

- Elektrospotrebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení ich životnosti ich nechajte recyklovať, ak je to možné.
- Toto označenie znamená zákaz likvidácie tohto elektrospotrebiča s bežným komunálnym odpadom platný v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Na vrátenie používaného elektrospotrebiča využite sieť zberných stredísk alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste elektrospotrebič zakúpili. Zabezpečte tak environmentálne bezpečnú recykláciu elektrospotrebiča.



Použitie produktu Submarine™ je bezpečné iba s modelom SV46/SV47. Pred čistením alebo údržbou hubice odpojte spotrebič od elektrickej siete. Podrobné informácie o čistení nájdete v návode na použitie.

SL

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

PRED UPORABO TEGA NASTAVKA Z VAŠO NAPRAVO PREBERITE VSA OPOZORILA IN NAVODILA, KI SO PRILOŽENA NASTAVKU IN NAPRAVI.

Pri uporabi električne naprave upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

⚠ OPOZORILO

Ta opozorila veljajo za uporabo tega nastavka z združljivimi aparati znamke Dyson.

ZA PREPREČITEV TVEGANJA POŽARA, ELEKTRIČNEGA UDARA ALI POŠKODBE:

1. Otroci od starosti 8 let dalje ali osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali intelektualnimi sposobnostmi oziroma osebe brez izkušenj ali znanja lahko napravo uporabljajo pod nadzorom ali po navodilih odgovorne osebe glede varne uporabe naprave in s tem povezanih nevarnosti. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.
2. Naprava ni igrača. Ko jo uporabljajo majhni otroci, jih vedno nadzorujte. Otroke je treba nadzorovati, da se ne bi igrali z napravo.
3. Uporabljajte samo hladno vodo, ki ne presega 35 °C (95 °F) in pazite, da voda v rezervoarju ne preseže njegove maksimalne prostornine, ki je 300 ml.
4. Čistilne glave ne potapljajte v vodo. Pri čiščenju rezervoarja poskrbite, da bo cev dihalke na mestu, preden pritrdite pokrovček za vodo. Za podrobna navodila glede čiščenja glejte navodila za uporabo podjetja Dyson.
5. Če želite preprečiti poškodbe čistilne glave, ne sesajte toplih tekočin, kot je razlit čaj ali razlita kava, ali kakršnih koli tekočin, katerih temperatura presega 49 °C (120 °F).
6. Če uporabljate napravo brez vode, se bo pregrela. Da bi napravo zaščitili pred pregrevanjem, rezervoar za vodo napolnite takoj, ko je prazen. Ne uporabljajte naprave s praznim rezervoarjem.
7. Če temperatura preseže varno mejo, se aktivira izklopna zaščita. Če se izklopna zaščita aktivira in se naprava med uporabo izklopi, jo pred ponovno uporabo pustite mirovati 30 minut, da se ohladi.
8. Kabla ne raztegujte in ga ne obremenjujte. Kabla ne približujte ogretim površinam. Kabla ne zapirajte z vrati in ga ne vlečite

okrog ostrih robov ali vogalov. Kabel položite zunaj delovnega območja in tja, kjer nanj ne boste stopili ali se obenj spotaknili. Ne vozite čez kabel.

Če potrebujete servis ali popravilo, pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom. Naprave ne razstavljajte, saj lahko nepravilno vnovično sestavljanje povzroči električni udar ali požar.

0. Pazite, da lasje, široka oblačila, prsti ali drugi deli telesa ne zaidejo v odprtine ali gibljive dele, kot je krtača. Ne usmerjajte cevi ali nastavka proti očem ali ušesom in ne dajajte jih v usta.
1. Ne vstavljajte nikakršnih predmetov v odprtine. Ne uporabljajte naprave z zamašenimi odprtinami; redno čistite prah, vlakna, dlake in vse drugo, kar lahko zmanjša pretok zraka.
2. Napravo uporabljajte le z Dysonovimi nastavki in pripomočki.
3. Pri odstranjevanju ali zamenjavi motorne krtače pazite, da ne pritisnete gumba za vklop, dokler čistilna glava ni znova sestavljena.
4. Naprave ne uporabljajte na mokrih površinah ali okoli njih, če glava za mokro brisanje ni pritrjena. Navodila za varno uporabo naprave v standardnem načinu sesanja si oglejte v priloženem priročniku.
5. **POŽARNA NEVARNOST** – ne odlagajte aparata na kuhalnik ali katero koli drugo toplo površino in ga ne sežigajte, četudi je hudo poškodovan.

PREBERITE IN SHRANITE TA NAVODILA

NAPRAVA DYSON JE NAMENJENA SAMO ZA DOMAČO UPORABO.



Valjčni pogon se lahko med in neposredno po uporabi segreje. Počakajte, da se ohladi.

Dodatne informacije

- Nastavek uporabljajte samo z združljivimi napravami Dyson. Seznam združljivih naprav Dyson si oglejte v priloženem seznamu.
- Podrobna navodila za namestitve si oglejte v priloženem priročniku.
- Če želite prebrati garancijske pogoje, glejte priloženi letak z informacijami o skladnosti.

Informacije o odlaganju

- Izdelki Dyson so izdelani iz visokokakovostnih materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Kadar je le mogoče, materiale reciklirajte.
- Ta oznaka opozarja na to, da izdelka v EU ne smete odlagati skupaj s preostalimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ta izdelek odgovorno reciklirajte in s tem spodbujajte trajnostno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek. Le-ta lahko prevzame izdelek za okolju varno recikliranje.

Samo za izdelek Submarine™ – model SV46/SV47 je varen za uporabo. Pred čiščenjem ali vzdrževanjem nastavka morate napravo izklopiti iz električnega napajanja. Podrobne informacije o čiščenju najdete v uporabniškem priročniku.

SE

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

INNAN DU ANVÄNDER DETTA VERKTYG MED DIN APPARAT SKA DU LÄSA ALLA VARNINGAR OCH INSTRUKTIONER SOM MEDFÖLJER VERKTYGET OCH DIN APPARAT.

När du använder en elektrisk apparat ska du alltid följa vissa grundläggande säkerhetsföreskrifter, inklusive följande:

⚠ VARNING

Dessa varningar gäller för användning av detta verktyg med kompatibla Dyson-apparater.

MINSKA RISKEN FÖR BRAND, ELEKTRISKA STÖTAR OCH PERSONSKADOR:

1. Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysik, motorisk eller resoneringsförmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, endast om de fått handledning eller anvisningar av en ansvarig person om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som finns. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan handledning.
2. Maskinen får inte användas som leksak och särskild uppsikt är nödvändig när den används av barn eller i närheten av barn. Barn ska vara under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med maskinen.
3. Använd endast kallt vatten, överstig inte 35 °C (95 °F), och fyll inte vattentanken över den maximala volymen på 300 ml.
4. Sänk inte ner rengöringshuvudet i vatten. När du rengör tanken, se till att snorkelröret är på plats innan du drar åt vattenlocket. Detaljerade rengöringsinstruktioner finns i Dysons användarmanual.
5. Sug inte upp varma vätskor som te- eller kaffespill eller vätskor som överstiger en temperatur på 49 °C (120 °F) för att förhindra skador på rengöringshuvudet.
6. Apparaten överhettas om den används utan vatten. För att skydda apparaten från överhettning, fyll på vattentanken så snart den är tom. Använd inte apparaten med en tom tank.
7. Snubbelskyddet aktiveras om temperaturen överskrider en säker gräns. Om utlösningsskyddet är aktiverat och apparaten stängs av under användning, låt svalna i 30 minuter innan du använder den igen.
8. Elsladden får inte sträckas eller spännas. Håll sladden borta från varma ytor. Stäng inte en dörr om sladden ligger emellan och lägg inte sladden runt vassa kanter eller hörn. Håll sladden på avstånd från gångstråk så att ingen går på den eller snubblar över den. Kör inte över sladden.
9. Kontakta Dysons hjälplinje om service eller reparation krävs. Plocka inte isär maskinen eftersom felaktig återmontering kan orsaka en elektrisk stöt eller brand.
10. Håll hår, löst sittande plagg, fingrar och andra kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar, t.ex. borsthuvudet. Rikta inte slangen, skaftet eller verktygen mot ögonen eller öronen och för inte in dem i munnen.
11. För inte in föremål i öppningarna. Använd inte maskinen om en öppning är blockerad; håll öppningen fri från damm, ludd, hår och annat som kan minska luftflödet.
12. Använd endast tillbehör och ersättningsdelar som rekommenderas av Dyson.
13. Var försiktig så att du inte drar i "ON"-triggern förrän munstycket har monterats tillbaka, när du ska avlägsna eller byta det motordrivna borsthuvudet.

Čo sa záruka nevzťahuje

Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu ani výmenu spotrebiča, na ktorom vznikla porucha z týchto dôvodov:

- Náhodné poškodenie, chyby spôsobené nedbalým používaním alebo údržbou, nesprávnym používaním, nedbalosťou, neopatrným používaním alebo narábaním so spotrebičom takým spôsobom, ktorý nie je v súlade s používateľskou príručkou spoločnosti Dyson.
- Použitie spotrebiča na čokoľvek iné ako bežné účely v domácnosti.
- Použitie dielov, ktoré nie sú zmontované alebo inštalované v súlade s pokynmi spoločnosti Dyson.
- Použitie dielov alebo príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi spoločnosti Dyson.
- Nesprávna montáž (s výnimkou montáže pracovníkom spoločnosti Dyson)
- Opravy úpravy vykonané inými stranami ako je spoločnosť Dyson alebo jej oprávnení zástupcovia.
- Upchatia – podrobnosti o tom, ako hľadať a vyčistiť upchaté miesta, nájdete v používateľskej príručke Dyson.
- Normálne opotrebenie (napr. poisťka, rotačná kefa atď.).
- Použitie tohto spotrebiča na suš, popol a omietku.
- Zníženie kapacity batérie z dôvodu jej veku alebo opotrebovania (ak prichádza v úvahu).

V prípade nejasností týkajúcich sa rozsahu záruky sa obráťte na zákaznícku linku spoločnosti Dyson.

Obmedzenie rozsahu záruky

Záruka nadobúda platnosť v deň zakúpenia (alebo v deň dodania, ak je neskorší ako dátum zakúpenia). Pred začatím záručnej opravy spotrebiča spoločnosti Dyson je nutné predložiť originálny záručný listu a predajného dokladu. Bez predloženia týchto dokladov bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad a záručný list starostlivo uschovajte. Všetky zásahy smú byť vykonávané iba autorizovaným servisným strediskom spoločnosti Dyson. Všetky súčasti vymenené spoločnosťou Dyson v rámci záručnej opravy sa stávajú vlastníctvom spoločnosti Dyson. Oprava alebo výmena spotrebiča Dyson predlžuje platnosť záruky o dobu, po ktorú bol spotrebič v záručnej oprave. Záruka poskytuje dodatočné výhody a neovplyvňuje vaše zákonné spotrebiteľské práva a bude platiť bez ohľadu na to, či ste spotrebič zakúpili priamo od spoločnosti Dyson alebo od autorizovaného predajcu.

Dôležité informácie o zabezpečení údajov

Registrácia spotrebiča Dyson:

Na účely registrácie spotrebiča a umožnenia poskytovania podpory týkajúcej sa záruky bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje. Počas registrácie budete mať možnosť rozhodnúť sa, či si želáte od nás dostávať oznámenia. V prípade, že sa prihlásite na odber oznámení od spoločnosti Dyson, budeme vám posielat podrobné informácie o špeciálnych ponukách a novinkách týkajúcich sa našich posledných inovácií. Vaše údaje nikdy nepredáme tretím stranám a informácie, ktoré s nami zdieľate, budeme používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré nájdete na našej webovej stránke: [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy).

Číslo dielov Dyson

- Batéria Dyson číslo dielu: 355983 / 418680
- Nabíjačka Dyson číslo dielu: 217160 / 270576 / 351103

SL

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

PRED UPORABO NAPRAVE V CELOTI
PREBERITE NAVODILA IN OPOZORILA V
UPORABNIŠKEM PRIROČNIKU IN NA NAPRAVI.

Pri uporabi električne naprave vedno upoštevajte
previdnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

⚠ OPOZORILO

Opozorila veljajo za to napravo ter
tudi za pripomočke, nastavke, baterije,
polnilnike in omrežne vmesnike.

ZA PREPREČITEV TVEGANJA POŽARA,
ELEKTRIČNEGA UDARA ALI POŠKODBE:

- Otroci od starosti 8 let dalje ali osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali intelektualnimi sposobnostmi oziroma osebe brez izkušenj ali znanja smejo uporabljati napravo Dyson le pod nadzorom ali po navodilih odgovorne osebe glede varne uporabe in s tem povezanih nevarnosti. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja otroci ne smejo opravljati brez nadzora.

- Naprava ni igrača. Ko jo uporabljajo majhni otroci, jih vedno nadzorujte. Otroke je treba nadzorovati, da se ne bi igrali z napravo.
- Napravo uporabljajte samo na načine, ki so opisani v Dysonovem uporabniškem priročniku. Ne izvajajte vzdrževalnih del ali popravil, razen tistih, ki so prikazana v tem priročniku ali ki vam jih svetuje Dysonov strokovnjak prek telefonske linije za pomoč uporabnikom.
- Naprava je primerna SAMO za uporabo v suhem okolju. Ne uporabljajte je na prostem ali na mokrih površinah.
- Nobenega dela polnilnika ali naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Ne uporabljajte naprave s poškodovanim kablom ali vtikačem. Če je kabel poškodovan, naj ga zamenja Dysonov servisni zastopnik ali usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Če naprava ne deluje pravilno, če je utrpela močan udarec, je padla na tla, je bila poškodovana, ste jo pustili na prostem ali je padla v vodo, je ne uporabljajte in pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom.
- Če potrebujete servis ali popravilo, pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom. Naprave ne razstavljajte, saj lahko nepravilno vnovično sestavljanje povzroči električni udar ali požar.
- Kabla ne raztegujte in ga ne obremenjujte. Kabla ne približujte ogretim površinam. Kabla ne zapirajte z vrati in ga ne vlecite okrog ostrih robov ali vogalov. Kabel položite zunaj delovnega območja in tja, kjer nanj ne boste stopili ali se obenj spotaknili. Ne vozite čez kabel.
- Naprava ni primerna za sesanje vode.
- Ne sesajte vnetljivih ali gorljivih tekočin, kot je bencin, in ne uporabljajte naprave na površinah, kjer so lahko prisotne te tekočine ali njihovi hlapci.
- Ne sesajte gorečih ali kadečih se predmetov, kot so cigarete, vžigalice ali vroč pepel.
- Pazite, da lasje, široka oblačila, prsti ali drugi deli telesa ne zaidejo v odprtine ali gibljive dele, kot je krtača. Ne usmerjajte cevi ali nastavka proti očem ali ušesom in ne dajajte jih v usta.
- Ne vstavljajte nikakršnih predmetov v odprtine. Ne uporabljajte naprave z zamašenimi odprtinami; redno čistite prah, vlakna, dlake in vse drugo, kar lahko zmanjša pretok zraka.
- Napravo uporabljajte le z Dysonovimi nastavki in pripomočki.
- Ne uporabljajte naprave brez nameščenega zbiralnika smeti in brez filtrov.
- Če naprave dalj časa ne uporabljate, izključite polnilnik.
- Pred izvajanjem čiščenja ali uporabniških vzdrževalnih opravil odklopite polnilnik in odstranite baterijo iz aparata.
- Pri uporabi na stopnicah bodite še zlasti previdni.
- Če želite preprečiti nenameren vklop naprave, se z rokami in prsti ne približujte gumbu za vklop, dokler niste pripravljeni na sesanje. Zlasti bodite previdni pri dvigovanju ali prenašanju naprave. Če napravo prenašate s prstom na gumbu za vklop, lahko pride do nesreče.
- Naprave ne nameščajte, polnite ali uporabljajte na prostem, v kopalnici ali v oddaljenosti 3 m od bazena. Prav tako je ne uporabljajte na mokrih površinah in je ne izpostavljajte vlagi, dežju ali snegu.

22. Za polnjenje te Dysonove naprave uporabljajte samo polnilnik Dyson. Uporabljajte samo originalne Dysonove baterije, saj lahko druge vrste eksplodirajo in povzročijo poškodbe. Če je treba kateri koli del zamenjati, uporabite samo številke delov Dyson, ki so navedene na koncu razdelka "Dodatne informacije".
23. Pri odstranjevanju ali zamenjavi motorne krtače pazite, da ne pritisnete gumba za vklop, dokler čistilna glava ni znova sestavljena.
24. Pred dolgotrajnejšim shranjevanjem aparata odstranite baterijo.
25. Ne uporabljajte baterijskega vložka ali naprave, če sta poškodovana ali predelana. Poškodovane ali predelane baterije lahko delujejo nepredvidljivo in povzročijo požar, eksplozijo ali poškodbe. Baterijskega vložka ali naprave ne izpostavljajte odprtemu ognju oziroma visokim temperaturam. Izpostavljanje ognju oziroma temperaturam nad 60 °C (140 °F) lahko povzroči eksplozijo.
26. Preden napravo zavržete, odstranite izpraznjeno ali poškodovano baterijo. Ko odstranite baterijo, mora biti naprava izklopljena. Baterijo odstranite skladno s krajevnimi odloki in predpisi.
27. Baterijski vložek je zatesnjen in v običajnih okoliščinah ne predstavlja nobene nevarnosti. V malo verjetnem primeru, da bi iz baterijskega vložka začela iztekati tekočina, se tekočine ne dotikajte, saj lahko povzroči draženje ali opekline, in upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:
 - Ob stiku s kožo lahko povzroči draženje. Umijte z milom in vodo.
 - Ob vdihavanju lahko povzroči draženje dihalnih poti. Pojdite na svež zrak in poiščite zdravniško pomoč.
 - Če pride v oči, lahko povzroči draženje. Oči takoj temeljito izpirajte z vodo najmanj 15 minut. Poiščite zdravniško pomoč.
 - Odstranjevanje – nosite rokavice in baterijski vložek nemudoma odstranite skladno s lokalnimi predpisi.
28. Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite baterije ali aparata zunaj temperaturnega območja, navedenega v navodilih. Polnjenje, ki je nepravilno ali pri temperaturi zunaj določenega območja, lahko poškoduje baterijo in poveča nevarnost požara.
29. Vsa servisna dela naj izvaja družba Dyson ali pooblašeni servisni zastopnik, ki uporablja samo originalne nadomestne dele znamke Dyson. Samo tako je mogoče ohraniti varno delovanje aparata. Aparata ne spreminjajte in ne poskušajte ga popravljati.
30. NEVARNOST POŽARA – Izdelka ne polagajte na ali v bližino štedilnika ali katere koli vroče površine; izdelka ne poskušajte sežgati, tudi če je hudo poškodovan. Baterija se lahko vname ali eksplodira.
31. NEVARNOST POŽARA – Ne dodajajte dišav ali odišavljenih izdelkov v filter(-re) te naprave. Kemikalije v teh izdelkih so ponavadi vnetljive, zato se lahko naprava vname.

Dodatne informacije

POLNENJE IN SHRANJEVANJE

- Aparat ne deluje, če je temperatura okolice nižja od 5°C (41°F). Ta funkcija ščiti motor in baterijo. Priporočeno temperaturno območje za shranjevanje, uporabo in polnjenje vašega aparata je med 18°C (64°F) in 28°C (82°F).
- Da bo baterija dlje časa delovala, jo napolnite takoj, ko se izprazni. Pustite, da se hladi nekaj minut.
- Izogibajte se uporabi naprave, če se baterija dotika površine. S tem se izognete pregrevanju naprave in podaljšate čas delovanja in trajanja baterije.

Zamenjava baterije

Če imate dodatne baterije, priporočamo, da jih redno menjate in tako zagotovite njihovo pravilno delovanje.

Če želite odstraniti baterijo

Z dlanjo podprite baterijo na spodnjem delu.

Pritisnite gumb za sprostitve baterije in potisnite baterijo z ročaja.

Baterijo namestite v polnilnik.

Če želite namestiti baterijo

Potisnite baterijo na ročaj, da se varno zaskoči na mesto.

Varnostna navodila za baterijski vložek

- Što napravo uporabljajte samo originalne Dysonove baterije in polnilnike. Če je treba kateri koli del zamenjati, uporabite samo številke delov Dyson, ki so navedene na koncu razdelka "Dodatne informacije".



POZOR

Nepravilno ravnanje z baterijskim vložkom lahko privede do požara ali kemičnih opeklin. Hranite zunaj doseg a otrok. Baterijskega vložka ne razstavljajte in ga ne odlagajte v ogenj.

Informacije o odlaganju

- Izdelki Dyson so izdelani iz visokokakovostnih materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Kadar je le mogoče, materiale reciklirajte.
- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Baterijo odložite ali reciklirajte skladno s lokalnimi odloki ali predpisi.
- Porabljena filtrsko enoto odstranite skladno s lokalnimi odloki in predpisi.
-  Ta oznaka opozarja na to, da izdelka v EU ne smete odlagati skupaj s preostalimi gospodinjstvi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ta izdelek odgovorno reciklirajte in s tem spodbujajte trajnostno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek. Le-ta lahko prevzame izdelek za okolju varno recikliranje.
- Baterijo morate odstraniti in odložiti na zbirno mesto za recikliranje.

Dysonova pomoč uporabnikom

Zahvaljujemo se vam za nakup naprave Dyson!

Po tem, ko registrirate 2-letno garancijo, bo za napravo Dyson veljala 2-letna garancija, skladno z garancijskimi pogoji. Če imate kakršna koli vprašanja o napravi Dyson, obiščite spletno stran www.dyson.si/support, kjer lahko najdete spletno pomoč, splošne nasvete in koristne informacije o podjetju Dyson. Lahko pa pokličete tudi tehnično podporo Dyson in navedete serijsko številko naprave ter natančno lokacijo in datum nakupa.

Če naprava Dyson potrebuje popravilo, pokličite tehnično podporo Dyson in se pogovorite o rešitvah, ki so na voljo. Če je naprava Dyson še v garanciji in če ta krije potrebno popravilo, bo popravilo za vas brezplačno.

Registrirajte se kot lastnik Dysonovega izdelka

Garancija za ta izdelek velja 2 leti od datuma nakupa. Garancijo registrirajte v 30 dneh od dneva nakupa. Če registracijo opravite takoj po nakupu, nam boste pomagali zagotavljati takojšnjo in učinkovito storitev. Shranite račun, na katerem je naveden datum nakupa. To lahko naredite na 2 načina:

- Prek spleta na www.dyson.si
- Po telefonu s klicem tehnične podpore na 386 4 537 66 00.

Z registracijo prek spleta ali telefona boste:

- Zaščitili svojo naložbo z 2-letno garancijo za dele in servis.
- Prejemali koristne nasvete o uporabi naprave.
- Prejemali strokovne nasvete od tehnične službe Dyson.
- Prvi izvedeli za naše najnovejše izdelke.
- Registracija traja samo nekaj minut, potrebujete pa samo serijsko številko.

Omejena 2-letna garancija

Pogoji in določila 2-letne omejene garancije družbe Dyson so navedeni spodaj. Ime in naslov izdajatelja jamstva družbe Dyson za vašo državo sta navedena v tem dokumentu – za vse podrobnosti glejte preglednico na zadnji strani.

Garancija

- Garancija krije popravilo ali zamenjavo vaše naprave (po izbiri Dysona), če se naprava pokvari zaradi napake v materialu, izdelavi ali delovanju v dveh letih od nakupa ali dostave (če kateri koli del ni več na voljo ali se ne izdeluje več, ga bo Dyson zamenjal z ustreznim nadomestnim delom).
- Če je bila ta naprava prodana v državo, ki ni članica EU, bo garancija veljavna le, če je bila naprava uporabljena v državi, kamor je bila prodana.
- Če je bil aparat prodan v državo članico EU, bo garancija veljavna le, (i) če je bil aparat uporabljen v državi, v kateri je bil prodan, oziroma (ii) če je bil aparat uporabljen v Avstriji, Belgiji, na Danskem, Finskem, v Franciji, Nemčiji, na Irskem, v Italiji, na Nizozemskem, Norveškem, Poljskem, v Španiji, na Švedskem, v Švici ali Veliki Britaniji in če je isti model aparata na prodaj v državi ter če omrežna napetost v državi ustreza nazivni napetosti aparata.

Garancija ne krije

Dysonova garancija ne krije popravila ali zamenjave izdelka, če je okvara nastala zaradi:

- Naključne škode, okvar, ki so posledica malomarne uporabe ali nege, nepravilne uporabe, zanemarjanja, nepravilne uporabe ali ravnanja z napravo, ki ni skladno z Dysonovim priročnikom za uporabo.
- Uporabe naprave za kateri koli drug namen, razen za običajne gospodinjstvene namene.
- Uporabe delov, ki niso sestavljeni ali nameščeni skladno z Dysonovimi navodili.
- Uporabe delov in nastavkov, ki niso originalni Dysonovi izdelki.
- Nepravilne namestitve (razen če jo je opravil Dyson).
- Popravil ali predelav, ki jih ne izvede Dyson ali njegovi pooblašeni zastopniki.
- Blokad – preberite podrobnosti o odpravi blokade sesalnika v Dysonovem priročniku za uporabo.
- Normalne obrabe (varovalka, krtačke itd.).
- Uporabe naprave za sesanje kamnov, pepela ali mavca.
- Hitrejšega praznjenja baterije zaradi starosti ali izrabe baterije (kjer je to veljavno).

Če niste prepričani, kaj krije garancija, pokličite tehnično podporo Dyson.

Povzetek kritij

- Garancija začne veljati na dan nakupa (ali na dan dostave, če je ta poznejši).

PREBERITE IN SHRANITE TA NAVODILA

NAPRAVA DYSON JE NAMENJENA
SAMO ZA DOMAČO UPORABO.

Če želite vložiti zahtevek na podlagi jamstva družbe Dyson, uporabite podatke za stik, navedene pri podatkih o izdajatelju jamstvu na zadnji strani tega dokumenta. Predložiti morate dokazilo o [originalni in nadaljnji] dostavi/nakupi, da se popravi vaše naprave lahko začne. Brez dokazila se vsakršno delo zaračuna. Račun ali dobavnico shranite. Vsa dela bo izvedel Dyson ali njegovi pooblaščenim zastopniki. Vsi nadomestni deli, ki jih zamenja Dyson, pripadajo Dysonu. Popravilo ali zamenjava aparata Dyson v okviru garancije ne podaljša obdobja garancije, razen če to zahteva lokalna zakonodaja v državi nakupa. Garancija zagotavlja ugodnosti, ki dopolnjujejo vaše zakonite potrošniške pravice in ne vplivajo nanje, veljajo pa ne glede na to, ali ste izdelek kupili neposredno pri družbi Dyson ali pri tretji osebi.

Informacije o zaščiti pomembnih podatkov

Registracija izdelka Dyson:

Za registracijo in garancijo vašega izdelka potrebujemo vaše osnovne kontaktne podatke. Ob registraciji lahko izberete možnost prejemanja naših obvestil. Če se boste odločili za prejemanje obvestil družbe Dyson, boste prejeli podrobnosti o posebnih ponudbah in novice o naših najnovejših inovacijah. Vaših podatkov ne bomo posredovali tretjim osebam. Uporabili bomo le tiste informacije, ki nam jih boste zaupali, kot je to določeno v pravilniku o zasebnosti na naši spletni strani [privacy.dyson.com](https://www.dyson.com/privacy)

Dysonove številke delov

Številka dela Dysonove baterije: 355983 / 418680

Številka dela Dysonovega polnilnika: 217160 / 270576 / 351103

SE VIKTIGA SÄKERHETSIN- STRUKTIONER

LÄS ALLA INSTRUKTIONER OCH VARNINGAR I BRUKSANVISNINGEN OCH PÅ MASKINEN INNAN DEN ANVÄNDS

När en elektrisk produkt används ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid tillämpas, inklusive följande:

⚠ VARNING

Dessa varningar gäller för maskinen, och även där det är tillämpligt, för alla verktyg, tillbehör, laddare eller nätadapttrar.

FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND, ELEKTRISKA STÖT ELLER SKADOR:

1. Denna Dyson-produkt får användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga om de övervakas eller anvisas av en ansvarig person som vet hur produkten används på ett säkert sätt och som förstår riskerna som utföras innebär. Rengöring och användarunderhåll får inte göras av barn utan uppsikt.
2. Maskinen får inte användas som leksak och särskild uppsikt är nödvändig när den används av barn eller i närheten av barn. Barn ska vara under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med maskinen.
3. Använd bara i enlighet med beskrivningen i Dysons bruksanvisning. Utför inget underhåll utöver det som visas i denna Dyson-handbok eller som rekommenderas av Dysons hjälplinje.
4. Får ENDAST användas i torra miljöer. Använd inte utomhus eller på våta ytor.
5. Hantera inte någon del av laddaren eller maskinen med våta händer.
6. Använd inte en trasig sladd eller stickkontakt. Om elsladden är skadad måste den, för att undvika skada

eller olyckshändelse, bytas ut av Dyson, företagets representant eller annan yrkeskunnig person.

7. Om maskinen inte fungerar som den ska, om den har fått en ordentlig smäll, tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats ner i vatten, ska den inte användas. Kontakta Dysons hjälplinje.
8. Kontakta Dysons hjälplinje om service eller reparation krävs. Plocka inte isär maskinen eftersom felaktig återmontering kan orsaka en elektrisk stöt eller brand.
9. Elsladden får inte sträckas eller spännas. Håll sladden borta från varma ytor. Stäng inte en dörr om sladden ligger emellan och lägg inte sladden runt vassa kanter eller hörn. Håll sladden på avstånd från gångstråk så att ingen går på den eller snubblar över den. Kör inte över sladden.
10. Använd inte maskinen för att suga upp vatten.
11. Använd inte maskinen för att avlägsna antändbara eller brännbara vätskor, t.ex. bensen, och använd den inte i utrymmen där sådana vätskor kan finnas.
12. Använd inte maskinen för att avlägsna något som brinner eller ryker, t.ex. cigaretter, tändstickor eller varm aska.
13. Håll hår, löst sittande plagg, fingrar och andra kroppsdelar borta från öppningar och rörliga delar, t.ex. borsthuvudet. Rikta inte slangen, skaffet eller verktygen mot ögonen eller öronen och för inte in dem i munnen.
14. För inte in föremål i öppningarna. Använd inte maskinen om en öppning är blockerad; håll öppningen fri från damm, ludd, hår och annat som kan minska luftflödet.
15. Använd endast tillbehör och ersättningsdelar som rekommenderas av Dyson.
16. Använd aldrig maskinen om inte den genomskinliga behållaren och filtret sitter på plats.
17. Dra ur kontakten till laddaren när den inte ska användas under en längre tid.
18. Koppla ur laddaren och koppla loss batteriet från maskinen innan du rengör den eller utför användarunderhåll.
19. Var extra försiktig när du dammsuger trappor.
20. För att förhindra oavsiktlig start, var noga med att hålla händerna och fingrarna borta från "ON"-triggern tills du är redo att börja dammsuga, särskilt när du lyfter eller transporterar maskinen. Att bära maskinen samtidigt som fingret hålls på "ON"-triggern kan leda till olyckor.
21. Installera, ladda eller använd inte den här maskinen utomhus, i ett badrum eller inom 3 meter (10 fot) från en bassäng. Använd den inte på våta ytor och utsätt den inte för fukt, regn eller snö.
22. Använd endast Dyson-laddaren för att ladda denna Dyson-produkt. Använd endast äkta Dyson-batterier eftersom andra typer kan explodera och orsaka personskador och skador. Om någon del behöver bytas ut, använd endast Dyson-artikelnymren i slutet av avsnittet "Ytterligare information".
23. Var försiktig så att du inte drar i "ON"-triggern förrän munstycket har monterats tillbaka, när du ska avlägsna eller byta det motordrivna borsthuvudet.
24. Koppla loss batteriet från maskinen innan en längre tids förvaring.
25. Om ett batteri eller en maskin är skadad eller modifierad ska den inte användas. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende vilket kan leda till brand, explosion eller risk för skada. Batteriet i denna maskin kan utgöra en risk för brand